

IZJAVA EUO SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema (proizvod, tip, serija ali serijska številka) :
Zaščitne rokavice **4WRK NASHI KS5033** (kategorija II)
2. Ime in naslov proizvajalca in kadar je ustrezno, njegov pooblaščen zastopnik :
Proizvajalec : Polska Grupa Tekstylna Sp. z o.o., ul. Zeusa 27, 01-497 Warszawa, Poljska in
Pooblaščen zastopnik : REDNAK I.P., d.o.o., Primorska cesta 6/c, Šoštanj
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren proizvajalčev pooblaščen zastopnik :
REDNAK I.P., d.o.o., Primorska cesta 6/c, Šoštanj
4. Predmet izjave :
Zaščitne delovne rokavice izdelane iz 100% poliestrske pletenine in 100% poroznim nanosom iz lateksa – NASHI KS5033
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije :
(EU) 2016/425
6. Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti :
EN ISO 21420 : 2020
EN 388 : 2016
7. Kadar je ustrezno, priglašeni organ MIRTA KONTROL, d.o.o., Gradiška 3, HR-10040 Zagreb (2474), je izvedel EU – pregled tipa (modul B) OZO531-CPT006/24

Podpisano za in v imenu :

REDNAK I.P., d.o.o., Primorska cesta 6/c, 3325 Šoštanj

Šoštanj, 03.01. 2026

REDNAK I.P., d.o.o.
Primorska cesta 6/c, 3325 Šoštanj
E: prodaja@rednak.si, info@paziname.si
Tel.: +386 (0) 7 899 31 30
Faks: +386 (0) 7 899 31 31

Direktor :

Dejan REDNAK

Navodila za uporabo – 4WRK NASHI KS5033

1. NAMEN IN PODROČJE UPORABE

Zaščitne delovne rokavice **4WRK NASHI KS5033** so namenjene zaščiti rok pri splošnih in mehanskih delih, pri katerih obstaja nevarnost mehanskih poškodb, predvsem obrabe, prereza, trganja in predrtja. Rokavice so izdelane iz **100 % poliestrske pletenine** in imajo **100 % porozni lateksni nanos**. Namenjene so predvsem delu, pri katerem sta pomembna dober oprijem in spretnost prstov. Rokavice so razvrščene v **kategorijo II osebne varovalne opreme**.

2. ZAŠČITNE LASTNOSTI

Rokavice so izdelane in preskušene v skladu z naslednjimi standardi:

- **EN ISO 21420:2020** – splošne zahteve za zaščitne rokavice;
- **EN 388:2016** – zaščitne rokavice pred mehanskimi tveganji.

Oznaka mehanske zaščite je:

EN 388:2016 – 4111X

Pomen oznake:

- 4** – odpornost proti obrabi: stopnja 4;
- 1** – odpornost proti prerezu z rezilom: stopnja 1;
- 1** – odpornost proti trganju: stopnja 1;
- 1** – odpornost proti predrtju: stopnja 1;
- X** – preskus odpornosti proti prerezu po EN ISO 13997 ni bil izveden oziroma rezultat ni določen.

Rokavice niso namenjene zaščiti pred vsemi vrstami mehanskih, kemičnih, toplotnih ali drugih nevarnosti. Pri izbiri zaščitnih rokavic je treba vedno upoštevati dejansko tveganje na delovnem mestu.

3. PRAVILNA UPORABA

Pred uporabo mora uporabnik preveriti:

- ali je izbrana ustrezna velikost rokavic;
- ali so rokavice nepoškodovane;
- ali na pletenini ali lateksnem nanosu ni raztrganin, lukenj, razpok ali drugih poškodb;
- ali je rokavica čista in suha;
- ali je primerna za predvideno delovno nalogo.

Rokavice morajo biti pravilno nameščene na roko in ne smejo omejevati normalnega gibanja prstov. Rokavic se ne sme uporabljati za dela, za katera njihova zaščitna stopnja ni ustrezna. Rokavic ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali drugih virov visoke temperature, razen če je za konkretni izdelek izrecno navedena ustrezna toplotna zaščita. Rokavice niso namenjene zaščiti pred električnim udarom.

4. OMEJITVE UPORABE

Rokavice vsebujejo **lateks**. Pri osebah z znano preobčutljivostjo na naravni lateks lahko pride do alergijske reakcije. Če se med uporabo pojavi srbenje, pordelost, otekanje, pekoč občutek ali drugi znaki draženja kože, je treba uporabo prekiniti in po potrebi poiskati zdravniško pomoč. Rokavice ne zagotavljajo avtomatsko zaščite pred kemikalijami. Pri delu s kemikalijami je treba uporabiti rokavice, ki so certificirane za konkretno kemijsko nevarnost. Rokavic se ne sme predelovati, rezati, luknjati ali kako drugače spreminjati, saj lahko to zmanjša njihovo zaščitno funkcijo.

5. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Po uporabi je treba rokavice pregledati in odstraniti umazanijo. Pri čiščenju:

1. odstranite grobo umazanijo;
2. rokavice očistite na način, ki ne poškoduje poliestrske pletenine ali lateksnega nanosa;
3. po čiščenju jih pustite, da se popolnoma posušijo;
4. pred ponovno uporabo preverite njihovo stanje.

Ne uporabljajte agresivnih čistil, topil, bencina ali drugih snovi, ki bi lahko poškodovale lateks ali tekstilni del rokavice. **Rokavic ne sušite na radiatorju, neposredno na grelnih telesih ali z zelo vročim zrakom.** Če proizvajalec za konkretno serijo oziroma izdelek določa posebna navodila za pranje, imajo ta navodila prednost.

6. PREGLED PRED VSAKO UPORABO

Pred vsako uporabo je treba opraviti vizualni pregled. Posebno je treba preveriti:

- prste in konice prstov;
- dlan in notranjo stran rokavice;
- lateksni nanos;
- šive oziroma povezave;
- manšeto;
- morebitne luknje, raztrganine ali druge poškodbe.

Poškodovane, močno obrabljene ali onesnažene rokavice je treba takoj izločiti iz uporabe in jih nadomestiti z novimi.

7. HIGIENA

Rokavice morajo biti pred uporabo čiste in suhe. Priporočljivo je:

- uporabljati rokavice samo za predvideno delovno nalogo;
- rokavic ne posojati drugim uporabnikom;
- po uporabi jih ustrezno očistiti in posušiti;
- pri daljšem delu omogočiti sušenje oziroma zamenjavo mokrih rokavic.

Mokre ali močno prepotene rokavice lahko zmanjšajo udobje in povečajo možnost draženja kože.

8. SKLADIŠČENJE

Rokavice je treba skladiščiti:

- v suhem in dobro prezračevanem prostoru;
- zaščitene pred neposredno sončno svetlobo;
- zaščitene pred vlago;
- stran od virov toplote;
- stran od olj, topil, kemikalij in drugih snovi, ki lahko poškodujejo lateks;
- v originalni embalaži oziroma na način, ki preprečuje deformacijo in poškodbe.

Rokavic se ne sme dolgoročno izpostavljati visokim temperaturam, neposrednemu soncu ali ozonu.

9. ŽIVLJENJSKA DOBA IN IZLOČITEV

Življenjske dobe rokavic ni mogoče določiti samo na podlagi časa od nakupa. Odvisna je od pogostosti uporabe, vrste dela, mehanskih obremenitev, izpostavljenosti umazaniji, kemikalijam, vlagi in načina vzdrževanja. Rokavice je treba **takoj izločiti iz uporabe**, kadar:

- so pretrgane ali preluknjane;
- je lateksni nanos močno obrabljen ali poškodovan;
- je material otrdel, razpokan ali drugače degradiran;
- rokavica ne omogoča več pravilnega oprijema;
- je prišlo do kemičnega ali drugega onesnaženja, zaradi katerega ni več varna za uporabo;
- uporabnik zaradi poškodbe ali obrabe ne more več zagotoviti varnega dela.

10. ODSTRANJEVANJE

Izrabljene ali poškodovane rokavice je treba odstraniti v skladu z internimi pravili podjetja in veljavnimi predpisi glede na vrsto onesnaženja.

Če so bile rokavice v stiku z nevarnimi snovmi, jih je treba obravnavati v skladu s pravili za odstranjevanje takšnih odpadkov.



REDNAK I.P., d.o.o.; Primorska cesta 6/C; 3325 Šoštanj

PAZINAME

11. PODATKI O IZDELKU

Proizvajalec: 4WRK / Polska Grupa Tekstylna Sp. z o.o.

Izdelek: NASHI

Oznaka: KS5033 YY

Material: 100 % poliester + 100 % porozni lateks

Velikost: 10 / XL

Barva: rumena pletenina / rumeni nanos

Kategorija: II – osebna varovalna oprema

Standard: EN ISO 21420:2020

Zaščita pred mehanskimi tveganji: EN 388:2016 – 4111X

12. POMEMBNO OPOZORILO

Zaščitne rokavice zagotavljajo zaščito samo v okviru svojih deklariranih lastnosti. Pred uporabo mora delodajalec oziroma uporabnik oceniti tveganja na konkretnem delovnem mestu in izbrati ustrezno osebno varovalno opremo.

Pri delu, kjer obstaja nevarnost prereza z ostrimi predmeti, vboda, kemične izpostavljenosti, visoke temperature, električnega udara ali drugih nevarnosti, je treba preveriti, ali so za konkretno nevarnost potrebne rokavice z višjo ali drugačno stopnjo zaščite.

(PL) Upoważniony przedstawiciel producenta mający siedzibę we Wspólnocie Europejskiej oraz producent:
(EN) Authorized representative of the manufacturer based in the European Community

and the manufacturer:

Polska Grupa Tekstylna Sp. z o.o.
ul. Zeusa 27
01-497 Warszawa
Polska

(PL) Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyrób:

(PL) Rękawice II kategorii, chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi marki 4WRK

(EN) We hereby declare with full responsibility that the product:

(EN) Category II gloves, protecting against mechanical hazards, brand 4WRK

NASHI KS5033

(PL) Opisany wyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

- Rękawice ochronne. Wymagania ogólne i metody badań EN ISO 21420:2020
- Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi EN 388:2016.

(EN) The item described above in this declaration is in conformity with the relevant requirements of the Union harmonization legislation:

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

- Protective gloves. General requirements and test methods EN ISO 21420:2020
- Gloves providing protection against mechanical risks EN 388:2016.

(PL) Jednostka notyfikowana MIRTA-KONTROL d.o.o. Gradiska 3, HR-10040, Zagreb – Dubrava, Croatia, Nr 2474 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE OZO531-CPT006/24. Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki, aby proces wytwarzania i jego monitorowanie zapewniały zgodność wytworzonych ŚOI z typem opisanym w certyfikacie badania typu UE i z mającymi zastosowanie wymaganiami niniejszego rozporządzenia (moduł C 2).

Niniejsza deklaracja zgodności UE została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Miejsce przechowywania dokumentacji technicznej: Polska Grupa Tekstylna sp. z o.o., ul. Warszawska 21, 16-070 Choroszcz.

(EN) The notified body MIRTA-KONTROL d.o.o. Gradiska 3, HR-10040, Zagreb – Dubrava, Croatia, No. 2474 conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate OZO531-CPT006/24. The manufacturer takes all necessary measures to ensure that the manufacturing process and its monitoring ensure the conformity of the manufactured PPE with the type described in the EU type examination certificate and with the applicable requirements of this regulation (module C 2). This EU declaration of conformity has been issued under the sole responsibility of the manufacturer. Place of storage of technical documentation: Polska Grupa Tekstylna sp. z o.o., 21 Warszawska St., 16-070 Choroszcz.

Choroszcz, 01.02.2024 r.
(miejsce i data wystawienia)

Polska Grupa Tekstylna Sp. z o.o.
01-497 Warszawa, ul. Zeusa 27
tel. +48 41 265 15 50
NIP PL 622-270-98-59, REGON 015633446
e-mail: office@polishtextilegroup.com

Mariusz Warda
Mariusz Warda
Product Manager

(nazwisko i podpis)



Komo Service jest wyłącznym dystrybutorem produktów Polish Textile Group w Polsce

NASHI KS5033 YY

Description / Opis	
Symbol:	NASHI KS3033 YY
Composition / Material:	Knitwear - 100% Polyester Dzianina - 100% Poliester Coating - 100% Latex Powłoczenie - 100% Lateks porowaty
Sizes/ Dostępne rozmiary:	10/XL
Weight / masa:	100 g ± 10 g / pair of gloves / para rękawic
Colours / Kolory:	Knitwear / Coating: yellow/yellow Dzianina / Powłoczenie: żółty/żółty
Number of pieces per package Ilość sztuk w opakowaniu:	12 pairs - package / 20 packages - carton 12 par - opakowanie / 20 opakowań - karton



Physical properties / Właściwości fizyczne	
Finger dexterity / Sprawność palców PN-EN ISO 21420:2020	pin 5,0 / level 5 poziom 5
Abrasion resistance / Odporność na ścieranie EN 388:2016	4
Cut resistance / Odporność na przecięcie EN 388:2016	1
Tear resistance / Odporność na rozdarcie EN 388:2016	1
Puncture resistance / Odporność na przekłucie EN 388:2016	1
Cut resistance according to: Odporność na przecięcie według: EN ISO 13997	X
Chemical properties / Właściwości chemiczne	
PH of aqueous extract / PH ekstraktu wodnego EN ISO 3071:2020	3,5 < PH < 9,5
Content of aromatic amines Zawartość amin aromatycznych EN ISO 14362-1:2017	Not detected
Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH) content (mg/kg) Policykliczne węglowodory aromatyczne HRS CEN ISO/TS 16190:2013	Not detected

4WRK
we care

Detailed information on the product is listed in the Instruction for use
Szczegółowe informacje dotyczące produktu znajdują się w Instrukcji użytkowania

The data listed in above specification have been developed on the basis of tests carried out on the sample of a.m product. Data serves as an information and is not part of an offer within the meaning of the Act. /

Dane zawarte w powyższej specyfikacji opracowane zostały na podstawie badań laboratoryjnych i deklaracji producenta. Karta techniczna pełni rolę informacyjną i nie jest elementem oferty handlowej w rozumieniu ustawy.